



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25070/Add. 42
29 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/25070 от 11 января 1993 года, S/25070/Add.4 от 4 февраля 1993 года, S/25070/Add.7 от 26 февраля 1993 года, S/25070/Add.8 от 8 марта 1993 года, S/25070/Add.10 от 22 марта 1993 года, S/25070/Add.13 от 13 апреля 1993 года, S/25070/Add.17 от 20 мая 1993 года, S/25070/Add.19 от 3 июня 1993 года, S/25070/Add.23 от 2 июля 1993 года, S/25070/Add.24 от 6 июля 1993 года, S/25070/Add.26 от 9 июля 1993 года, S/25070/Add.29 от 30 июля 1993 года, S/25070/Add.32 от 20 августа 1993 года, S/25070/Add.34 от 3 сентября 1993 года, S/25070/Add.37 от 24 сентября 1993 года, S/25070/Add.39 от 7 октября 1993 года и S/25070/Add.41 от 22 октября 1993 года.

В течение недели, закончившейся 23 октября 1993 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

Совет Безопасности впервые собрался для рассмотрения данного пункта на открытом заседании на своем 3294-м заседании, состоявшемся 19 октября 1993 года, в соответствии с решением, принятым в июне 1993 года, информация о котором была распространена в записке Председателя Совета Безопасности от 30 июня 1993 года (S/26015); Совету Безопасности были представлены проект доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, охватывающий период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года, и исправление.

Совет Безопасности принял проект резолюции без голосования, а решение отражено в записке Председателя Совета Безопасности (S/26596).

Положение в Грузии (см. S/23370/Add. 40, S/25070/Add. 4, S/25070/Add. 26, S/25070/Add. 27, S/25070/Add. 31, S/25070/Add. 34 and S/25070/Add. 37)

В письме от 13 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26576) Постоянный представитель Грузии при Организации Объединенных Наций препроводил письмо Председателя Парламента, Главы государства Грузия от 12 октября 1993 года, в котором он просил в срочном порядке созвать специальное заседание Совета Безопасности в связи с трагическими событиями, произошедшими недавно в Абхазии, Грузия.

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3295-м заседании, состоявшемся 19 октября 1993 года, в ответ на упомянутую выше просьбу, рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/26551).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Грузии по его просьбе участвовать в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/26592), подготовленный в ходе предыдущих консультаций Совета.

После этого Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/26592 и единогласно принял его как резолюцию 876 (1993).

Резолюция 876 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 849 (1993) от 9 июля 1993 года, 854 (1993) от 6 августа 1993 года и 858 (1993) от 24 августа 1993 года,

ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Совета Безопасности 17 сентября 1993 года (S/26463), в котором Совет Безопасности выразил свою крайнюю обеспокоенность в связи с ситуацией в Абхазии, Республика Грузия, и настоятельно призвал все страны содействовать возобновлению мирного процесса,

рассмотрев письмо Председателя Парламента, Главы государства Республики Грузии, от 12 октября 1993 года (S/26576, приложение),

рассмотрев также доклад Генерального секретаря от 7 октября 1993 года (S/26551),

будучи глубоко озабочен человеческими страданиями, вызванными конфликтом в регионе, и сообщениями об "этнической чистке" и других серьезных нарушениях международного гуманитарного права,

полагая, что продолжение конфликта в Абхазии, Республика Грузия, создает угрозу миру и стабильности в регионе,

1. подтверждает суверенитет и территориальную целостность Республики Грузии;
2. вновь подтверждает свое решительное осуждение серьезного нарушения абхазской стороной Соглашения о прекращении огня, заключенного 27 июля 1993 года Республикой Грузией и силами в Абхазии, и последующих действий в нарушение международного гуманитарного права;
3. осуждает также убийство Председателя Совета обороны и Совета министров Автономной Республики Абхазии;
4. требует, чтобы все стороны воздерживались от применения силы и любых нарушений международного гуманитарного права, и приветствует в этой связи решение Генерального секретаря направить в Республику Грузию миссию по установлению фактов, и в частности для расследования сообщений об "этнической чистке";
5. подтверждает право беженцев и перемещенных лиц на возвращение в свои дома и призывает стороны содействовать этому;
6. приветствует уже оказанную гуманитарную помощь, в том числе со стороны международных организаций по оказанию помощи, и настоятельно призывает государства-члены вносить свой вклад в усилия по оказанию помощи;
7. призывает к беспрепятственному осуществлению деятельности по оказанию международной гуманитарной помощи в регионе;
8. призывает все государства не допускать предоставления абхазской стороне, с их территории или лицами, находящимися под их юрисдикцией, любой помощи, помимо гуманитарной, и в частности не допускать поставок любых видов оружия и боеприпасов;
9. вновь заявляет о своей поддержке усилий Генерального секретаря и его Специального посланника, осуществляемых в сотрудничестве с действующим Председателем Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) и с помощью правительства Российской Федерации, выполняющего функции содействия, с тем чтобы двигать вперед мирный процесс в целях достижения полномасштабного политического урегулирования;
10. отмечает предварительные шаги, предпринятые Генеральным секретарем в отношении Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ), и приветствует его намерение представить дополнительный доклад как о будущем МООННГ, так и о политических аспектах роли Организации Объединенных Наций, стремящейся положить конец конфликту в Абхазии;
11. постановляет продолжать заниматься этим вопросом".

Учреждение Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии (см. S/23370/Add. 32, S/23370/Add. 40, S/25070/Add. 8, S/25070/Add. 21 и S/25070/Add. 33; см. также S/22110/Add. 38, S/22110/Add. 47,

/...

S/22110/Add. 50, S/23370/Add. 1, S/23370/Add. 5, S/23370/Add. 7, S/23370/Add. 14, S/23370/Add. 16, S/23370/Add. 19, S/23370/Add. 21, S/23370/Add. 23, S/23370/Add. 24, S/23370/Add. 26, S/23370/Add. 28, S/23370/Add. 29, S/23370/Add. 31, S/23370/Add. 32, S/23370/Add. 35, S/23370/Add. 36, S/23370/Add. 37, S/23370/Add. 40, S/23370/Add. 43, S/23370/Add. 45, S/23370/Add. 46, S/23370/Add. 49, S/23370/Add. 50, S/25070/Add. 1, S/25070/Add. 4, S/25070/Add. 7, S/25070/Add. 8, S/25070/Add. 9, S/25070/Add. 11, S/25070/Add. 12, S/25070/Add. 13, S/25070/Add. 15, S/25070/Add. 16, S/25070/Add. 18, S/25070/Add. 19, S/25070/Add. 22, S/25070/Add. 23, S/25070/Add. 24, S/25070/Add. 26, S/25070/Add. 28, S/25070/Add. 29, S/25070/Add. 30, S/25070/Add. 32, S/25070/Add. 34, S/25070/Add. 37, S/25070/Add. 39 и S/25070/Add. 40)

Комитет Совета Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3296-м заседании, состоявшемся 21 октября 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/26608), подготовленный в ходе предыдущих консультаций Совета.

Совет Безопасности принял без голосования проект резолюции S/26608 как резолюцию 877 (1993).

Резолюция 877 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 808 (1993) от 22 февраля 1993 года и 827 (1993) от 25 мая 1993 года,

принимая во внимание статью 16 (4) Устава Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (S/25704),

рассмотрев представленную Генеральным секретарем кандидатуру г-на Рамона Эсковара Салома на должность Обвинителя Международного трибунала,

назначает г-на Рамона Эсковара Салома Обвинителем Международного трибунала".
